



Rochester Chinese Christian Church
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Pastor Dingli Chen

dchen@rochesterccc.org

Pastor Stone Wang

swang@rochesterccc.org

Rev. Herman Tang

htang@rochesterccc.org

August 4, 2024 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray for the brothers and sisters to practice 'disciplining the body and making it obedient' in their evangelistic ministries.

Call to Worship

Hymn of Praise

Pastoral Prayer

Scripture

1 Corinthians 10:1-13

Reading

Sermon

Pastor Tang

Train our hearts to follow God's guidance

1. Submit to God's instructions
2. Separate from all evils

Response Hymn

Doxology

Benediction

Welcome and Announcements

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
Brother Egan Yip

Chinese Worship
Brother Bin Zhang

RCCCW Worship
Brother Yaonan Qian



羅城華人基督教會

1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526

Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立牧師 dchen@rochesterccc.org

汪正飛牧師 swang@rochesterccc.org

鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

2024年8月4日 上午十一點十五分

本週禱告焦點

為弟兄姐妹在傳福音的事工中，操練“攻克己身，叫身服我”禱告！

靜默 [眾坐]

宣召 詩篇 90:1-2 [眾立]

唱詩 #12 祢真偉大

公禱

唱詩 # 317 耶穌領我 [眾坐]

287 信靠順服

歡迎與報告

牧禱

讀經 哥林多前書 10：1-13 [眾立]

證道 汪牧師

那自以為站得穩的，需要謹慎！

一、以色列人在基督裏的地位

二、以色列歷史的警戒

三、神的信實與人遭遇試探

回應詩 主祢若究察罪孽 [眾立]

三一頌

祝福

默禱 [眾坐]

下主日崇拜講員

英文崇拜
葉依芹弟兄

中文崇拜
張斌弟兄

西區崇拜
錢姚南弟兄

報告事項

1. 為配合 8 月 24 日與“父家”舉辦的“希望日活動”，教會當天會派發福音單張和進行兒童福音活動。有意者請參加兩次培訓課程：8 月 11 日下午 1:30 至 2:30 在西區教會“如何更有效地分發福音單張”，以及 8 月 18 日 1:30 下午至 2:30 下午在母堂“五色兒童佈道法”。課程由 Maddy 弟兄講授，邀請弟兄姐妹們參加。請在前廳報名，成為希望日的志願者和訓練課程的學員。
2. 我們仍在收集裝有學習用品的書包，教會的目標是在希望日活動中為羅城市區的兒童捐贈 100 個書包。裝好的書包可在 8 月 18 日前放到教會前廳。非常感謝已經捐贈的弟兄姐妹和朋友。
3. 年輕家庭和粵語團契將於 8 月 17 日星期六下午三點在 Buckland 公園舉辦野餐會。如有疑問，請聯系葉時景弟兄。
4. 我們還有多余的今年退修會的 T 恤衫。如果你今年參加過退修會，而且當時沒有你的尺碼，請找定立牧師或楊東弟兄或 Barry Chow 弟兄領取你的 T 恤衫。
5. 前廳有 2025 年教會通訊錄。請每家拿一本。

Announcements

1. In conjunction with the Day of Hope event held with the Father's House on August 24th, the church will distribute gospel tracts and conduct children's evangelism on that day. If you're interested, please sign up and participate in our two training courses taught by Brother Maddy Szeto. The first on August 11th from 1:30 – 2:30PM on "How to distribute Gospel tracts more effectively" at RCCC-W, and the second training on August 18th from 1:30 – 2:30 PM on the "Five-color children's evangelism method" in Penfield. We invite you to participate in the Lord's work together. Please sign up in the foyer to volunteer for the Day of Hope and for the training sessions.
2. We are also collecting backpacks with basic school supplies to contribute to our goal of providing 100 backpacks as a church for the children in the City of Rochester for the Day of Hope event. Filled backpacks can be dropped off in the church foyer until August 18th. Thank you to those who have already donated.
3. The Young Family and Cantonese Group will be holding a picnic on Saturday, August 17th starting at 3PM at Buckland Park. Please contact brother Jimmy Ip with any questions.
4. We have additional T-shirts from this year's retreat. If you went to the retreat this year and we did not have your size, please see Pastor Dingli, Dong Yang or Barry Chow to get your retreat t-shirt.
5. The 2025 Church Directory is available in the foyer. Please pick up one per family.